

Discover the New Features

ET Avastage uued funktsioonid LV Atklājiet jaunās funkcijas
LT Atraskite naujas funkcijas PL Odkryj nowe funkcje

EN Download IQOS App

Use the IQOS app to adjust device settings and customize your experience.* Visit www.iqos.com/apps

*Availability of the IQOS App may vary depending on the country.

ET Laadige alla IQOS rakendus

Kasutage IQOS rakendust seadme seadete kohandamiseks ja oma kasutuskogemuse isikupärastamiseks.* Külalstage www.iqos.com/apps

*IQOS rakenduse saadavus võib riigiti erineda.

LT Atsisiųskite IQOS programėlę

Naudodamiesi IQOS programėle koreguokite įrenginio nustatymus ir individualizuokite savo patirtį.* Apsilankykite www.iqos.com/apps

*IQOS programėlės prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo šalies.

LV IQOS lietotnes lejupielādēšana

Izmantojiet IQOS lietotni*, lai pielāgotu ierīces iestatījumus un savu pieredzi. Apmeklējiet www.iqos.com/apps

*IQOS lietotnes var nebūt pieejamas jūsu valstī. Ja tās nav pieejamas jūsu valstī, ierīces iestatījumus un pieredzi pielāgošanu varat veikt, vērsties jebkurā IQOS veikala.

PL Pobierz aplikację IQOS

Użyj aplikacji IQOS, aby dostosować ustawienia urządzenia i spersonalizować swoje doświadczenia.* Odwiedź www.iqos.com/apps

*Dostępność aplikacji IQOS może się różnić w zależności od kraju.



Autostart

EN Autostart
Automatically starts heating after inserting SMARTCORE STICK™.

ET Automaatne käivitus
Alustab kuumutamist automaatselt pärast SMARTCORE STICK™ tubakapulga sisestamist.

LT Automatinis paleidimas
Automatiškai pradeda kaisti įdėjus SMARTCORE STICK™.

LV Automātiskā ieslēgšanās
Pēc SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas ievietošanas karsēšana sāksies automātiski.

PL Autostart
Podgrzewanie rozpocznie się automatycznie po włożeniu wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™.



FlexPuff

EN FlexPuff automatically analyzes your experience and may provide 4 extra puffs within experience lasting up to 6 min.* *FlexPuff is designed to work with tobacco sticks. Activation and number of puffs depend on individual usage patterns; extra puffs might not apply to all adult consumers and/or experiences.

ET FlexPuff analüüsib teie kogemusi automaatselt ja võib pakku 4 täiendavat mahvi kuni 6 minutilise kogemuse jooksul.* *FlexPuff on loodud töötama tubakapulkadega. Aktiveerimine ja mahvide arv sõltub individuaalsest kasutusmustrist. Ise mahvid ei pruugi kehtida kõigile täiskasvanud tarbijatele ja/või kogemustele.

LT "FlexPuff" automatiškai analizuoja jūsų patirtį ir gali suteikti 4 papildomus įtraukimus per patirtį, trunkančią iki 6 minučių.* **FlexPuff sukurtas naudoti su SMARTCORE STICK™ įtraukimais ir jų skaičius priklauso nuo individualaus naudojimo, todėl ne visiems suaugusiems vartotojams ir (arba) patirtims gali būti taikomi papildomi įtraukimai.

LV FlexPuff jeb pielāgojamais ieelpu daudzums automātiski analizē jūsu lietošanas pieredzi, kas parasti ilgt līdz 6 minūtēm vai 14 ieelpām, un var nodrošināt 4 papildu ieelpas vienas lietošanas reizes laikā.* *FlexPuff jeb pielāgojamais ieelpu daudzums ir paredzēts lietošanai ar karsējamās tabakas vienībām. Aktivizēšana un ieelpu skaits ir atkarīgs no individuāliem lietošanas paradumiem, papildu ieelpas var neattiekties uz visiem pielāgojamiem lietotājiem un/vai lietošanas reizēm.

PL FlexPuff automatycznie analizuje Twoje doświadczenie i może dostarczyć do 4 dodatkowych zaciągnięć w czasie do 6 minut.* *FlexPuff może zostać aktywowany wyłącznie przy podgrzewaniu wkładów tytoniowych. Aktywacja i liczba zaciągnięć zależą od indywidualnych wzorców użytkowania, dodatkowe zaciągnięcia mogą nie dotyczyć wszystkich pełnoletnich konsumentów i/lub podgrzewań.

Quick Tips

ET Kiired näpunäited LV Ātrie padomi
LT Greiti potarimai PL Szybkie porady

Autostop

EN Autostop
During use, the experience will stop if the SMARTCORE STICK™ is moved, or removed from the device.

ET Automaatne peatus
Kasutamise ajal peatub kasutuskogemus, kui SMARTCORE STICK™ tubakapulka liigutatakse või seadmest eemaldatakse.

LT Automatinis sustojimas
Naudojimo metu patirtis sustos, jei SMARTCORE STICK™ bus perkeltas arba pašalintas iš įrenginio.

LV Automātiskā apturēšana
Lietošanas laikā piederze tiks pārtraukta, ja SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienība tiks pārvietota vai izņemta no ierīces.

PL Autostop
Podgrzewanie zakończy się automatycznie po wyjęciu wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™.



Battery Status

EN Battery Status
Short press Button, Status Lights indicate battery level.

ET Aku olek
Kiire vajutus nupule, olekutuled näitavad aku taset.

LT Bateriajos būseną
Trumpai paspaudus mygtuką, būsenos lemputės rodo akumuliatoriaus įkrovos lygį.

LV Akumulatora statuss
Īsi nospiežot pogu, statusa gaismas norāda akumulatora uzlādes līmeni.

PL Stan baterii
Po krótkim naciśnięciu przycisku diody wskażą poziom naładowania baterii.



Light Blinks Yellow

EN Light Blinks Yellow
Battery depleted, need to charge.

ET Tuli vilgub kollaselt
Aku on tühi, vaja laadida.

LT Šviesa mirksi geltonai
Baterija išseikvota, reikia įkrauti.

LV Gaismā mirgo dzeltenā krāsā
Akumulators ir izlādējies, nepieciešams uzlādēt.

PL Dioda miga na żółto
Bateria jest rozładowana, należy ją naładować.



Lights Blink White Twice

EN Lights Blink White Twice
IQOS ILUMA i ONE™ is outside operating temperature range (0°C~40°C).

ET Tuled vilguvad kaks korda valgelt
IQOS ILUMA i ONE™ on väljaspool töötemperatuuri vahemikku (0 °C ~ 40 °C).

LT Šviesos du kartus mirksi baltai
IQOS ILUMA i ONE™ yra už darbinės temperatūros ribų (0 °C ~ 40 °C).

LV Gaismas divas reizes mirgo baltā krāsā
Temperatūras diapazons (0°C ~ 40°C) nav piemērots IQOS ILUMA i ONE™ darbībai.

PL Diody migają dwukrotnie na biało
IQOS ILUMA i ONE™ znajduje się poza zakresem temperatur pracy (0°C~40°C).



Light Blinks Red

EN Light Blinks Red
Reset IQOS ILUMA i ONE™. If red Light blinking persists, contact Customer Care.

ET Tuli vilgub punaselt
Lähtestage IQOS ILUMA i ONE™. Kui punane tuli vilgub endiselt, võtke ühendust klienditeenindusega.

LT Šviesa mirksi raudonai
Iš naujo nustatykite IQOS ILUMA i ONE™. Jei raudona lemputė mirksi ir toliau, susisiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba.

LV Gaismā mirgo sarkanā krāsā
Atiestatiet IQOS ILUMA i ONE™. Ja sarkanā gaismā turpina mirgot, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

PL Dioda miga na czerwono
Należy zresetować IQOS-a ILUMA i ONE™. Jeśli dioda migająca na czerwono nie zniknie, skontaktuj się z obsługą klienta IQOS.



To Reset

EN To Reset
Place Holder in Pocket Charger and press Pocket Charger Button for 10 seconds. All Status Lights will turn OFF, and turn ON to confirm a RESET. If problem persists, contact IQOS Support.

ET Lāhtestamiseks tehke järgmist.
Vajutage nuppu 7 sekundit ja seejärel vabastage. Kõik olekutuled lülituvad välja, vilguvad kaks korda ja lülituvad sisse. Kui probleem püsib, võtke ühendust IQOS toega.

LT Įrenginio paleidimas iš naujo
Paspauskite mygtuką 7 sekundes, tada atleiskite. Visos būsenos lemputės išsijungs, du kartus mirksės ir įsijungs. Jei problema išlieka, kreipkitės į IQOS klientų aptarnavimo tarnybą.

LV Ierīces atiestatīšana
Nospiediet pogu 7 sekundes, pēc tam atlaidiet. Visas statusa gaismas izslēgsies, divreiz nomīrgos un atkal ieslēgsies. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar IQOS atbalsta dienestu.

PL Reset urządzenia
Naciśnij przycisk przez 7 sekund, a następnie zwolnij. Wszystkie lampki stanu wyłączą się, migną dwa razy i włączą się. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z pomocą techniczną IQOS.



How to use your IQOS ILUMA i ONE™

ET Kuidas kasutada oma IQOS ILUMA i ONE™ seadet LT Kaip naudoti IQOS ILUMA i ONE™ LV Kā lietot savu IQOS ILUMA i ONE™ PL Jak korzystać z IQOS ILUMA i ONE™

1.

Turn On

EN Turn On

Press and hold Button for 4 seconds, Status Lights will turn ON slowly.

ET Lülitage sisse

Vajutage ja hoidke nuppu 4 sekundit all, olekutuled lülituvad aeglaselt sisse.

LT Įjunkite

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 4 sekundes, būsenos lemputės įsijungs lėtai.

LV Ierīces ieslēgšana

Nospiediet un 4 sekundes turiet nospiestu pogu, statusa gaismas lēnām ieslēgsies.

PL Uruchomienie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 4 sekundy, diody powoli się zaświecą.



2.

Charge

EN Charge

Before first use, fully charge your IQOS ILUMA i ONE™ in accordance with enclosed Safety Warnings and Instructions. (approx. 90 min)

ET Laadige

Enne esmakordset kasutamist laadige oma IQOS ILUMA i ONE™ täielikult vastavalt lisatud ohutushoiatustele ja -juhistele. (umbes 90 min)

LT Įkraukite

Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, visiškai įkraukite savo IQOS ILUMA i ONE™ pagal pridedamus saugos įspėjimus ir instrukcijas. (apie 90 min.)

LV Ierīces uzlādēšana

Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet savu IQOS ILUMA i ONE™ saskaņā ar pievienotajiem drošības brīdinājumiem un instrukcijām. Aptuvenais uzlādes laiks ir 90 min.

PL Ładowanie urządzenia

Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj IQOS-a ILUMA i ONE™ zgodnie z załączonymi ostrzeżeniami i instrukcjami bezpieczeństwa. (ok. 90 min)



3.

Open

EN Open

Slide to open.

ET Avage

Libistage avamiseks.

LT Atidarykite

Stumtelkite, kad atidarytumėte.

LV Atvēršana

Slidiniet, lai atvērtu.

PL Otwieranie

Przesuń, aby otworzyć.



4.

Insert SMARTCORE STICK™

EN Insert SMARTCORE STICK™

Insert the SMARTCORE STICK™ to the line on filter until device vibrates and Light(s) pulse(s). Heating starts automatically, or by pressing Button for 1 second.

ET Sisestage SMARTCORE STICK™

Sisestage SMARTCORE STICK™ tubakapulka filtril oleva jooneni, kuni seade vibreerib ja olekutuli(-tuled) vilgub(vilguvad). Kuumutamine algab automaatselt või vajutades nuppu 1 sekund.

LT Įdėkite SMARTCORE STICK™

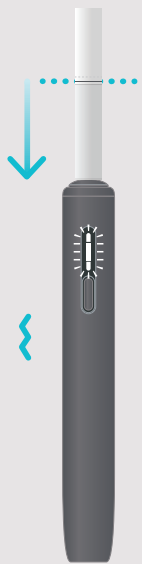
Įdėkite SMARTCORE STICK™ iki filtro linijos, kol įrenginys suvibruos ir šviesa (-os) pulsuos. Šildymas prasideda automatiškai arba paspaudus mygtuką 1 sekundę.

LV SMARTCORE STICK™ ievietošana

Ievietojiet SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienību ierīcē līdz atzīmei uz filtra. Ja tā ir pareizi ievietota, ierīce ievibrēsies un redzēsiet pulsējošu statusa indikatoru. Karsēšana sāksies automātiski vai arī nospiežot pogu uz vienu sekundi.

PL Włożenie wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™

Włóż wkład tytoniowy SMARTCORE STICK™ do linii na filtrze, aż urządzenie zawibruje i diody się zaświecą. Podgrzewanie rozpoczyna się automatycznie lub po naciśnięciu przycisku przez 1 sekundę.



5.

Begin Use

EN Begin Use

Start using once IQOS ILUMA i ONE™ vibrates and Status Light(s) stay fixed.

ET Alustage kasutamist

Alustage kasutamist, kui IQOS ILUMA i ONE™ vibreerib ja olekutuli (-tuled) jäävad fikseerituks.

LT Pradėkite naudoti

Pradėkite naudoti, kai IQOS ILUMA i ONE™ suvibruos ir būsenos lemputė (-ės) liks fiksuota.

LV Lietošanas uzsākšana

Sāciet lietot, kad IQOS ILUMA i ONE™ ievibrējas un statusa indikators paliek nemainīgs.

PL Rozpoczęcie użytkowania

Zacznij używać, gdy IQOS ILUMA i ONE™ zawibruje, a diody pozostaną nieruchome.



6.

Experience Countdown

EN Experience Countdown

During use Status Light(s) indicate remaining time.

ET Kogemuste loendaja

Kasutamise ajal näitavad olekutuled järelejäänud aega.

LT Atgalinis skaičiavimas

Naudojimo metu būsenos lemputė (-ės) rodo likusį laiką.

LV Vienas lietošanas reizes ilguma noteikšana

Lietošanas laikā statusa indikators norāda atlikušo laiku.

PL Pozostały czas podgrzewania

Podczas użytkowania diody wskazują pozostały czas podgrzewania.



7.

Nearly Complete

EN Nearly Complete

To signal the last 30 seconds or last 2 puffs, IQOS ILUMA i ONE™ will vibrate once with one Light pulsing white.

ET Peaaegu valmis

Et anda märku viimasest 30 sekundist või viimasest 2 mahvist, vibreerib IQOS ILUMA i ONE™ üks kord ühe valge pulseeriva tulega.

LT Beveik baigta

Norėdamas signalizuoti apie paskutines 30 sekundžių arba paskutinius 2 įtraukimus, IQOS ILUMA i ONE™ vibruos vieną kartą su viena šviesa pulsuojančia balta spalva.

LV Lietošanas reize tuvojas noslēgumam

Izņemiet izlietoto SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienību un izmetiet to, kā norādīts drošības brīdinājumos un instrukcijās.

PL Koniec podgrzewania

Aby zasignalizować ostatnie 30 sekund lub ostatnie 2 zaciągnięcia, IQOS ILUMA i ONE™ zawibruje raz, a dioda zacznie pulsować na białą.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

EN Remove SMARTCORE STICK™

Remove used SMARTCORE STICK™ and dispose as per Safety Warnings and Instructions.

ET Eemaldage SMARTCORE STICK™

Eemaldage kasutatud SMARTCORE STICK™ tubakapulka ja vabanage sellest vastavalt ohutushoiatustele ja -juhistele.

LT Išimkite SMARTCORE STICK™

Išimkite naudotą SMARTCORE STICK™ ir pašalinkite, kaip nurodytą saugos įspėjimuose ir instrukcijose.

LV SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienības izņemšana

Izņemiet izlieto to SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienību un izmetiet to, kā norādīts drošības brīdinājumos un instrukcijās.

PL Usunięcie wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™

Usuń zużyty wkład tytoniowy SMARTCORE STICK™ i zutylizuj zgodnie z ostrzeżeniami i instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

